

HK-WK1525-HTL4110B
(Document No.)

2013/09
(yyyy/mm in which the CE mark is affixed)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

We, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Company name)
Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(address)

declare under our responsibility that the product(s):

PHILIPS
(brand name)
Soundstage Speaker
(product description)

HTL4111B/12 HTL4110B/12
(Type version or model)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

- EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
- EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2013
- EN62479:2010
- EN50564: 2011
- EN50581:2012
- EN300328 V1.8.1:2012
- EN 301489-1 V1.9.2:2011
- EN301489-17 V2.2.1:2012

following the provisions of:

- 1999/5/EC
- 2006/95/EC
- 2004/108/EC
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

Only for R&TTE products:
The Notified Body: CE0560 performed: N/A
(Name and number)
and issued the certificate: 13214151/AA/01
(certificate number)

Eindhoven, 17.06.2015
(place, date)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(signature, name and function)

HK-WK1525-HTL4110B

(Document No. / Numéro du document)

2013/09

(yyyy/mm in which the CE mark is affixed / aaaa/mm au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

Soundstage Speaker

(product description, description du produit)

(Type version or model, référence ou modèle)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

- EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
- EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2013
- EN62479:2010
- EN50564: 2011
- EN50581:2012
- EN300328 V1.8.1:2012
- EN 301489-1 V1.9.2:2011
- EN301489-17 V2.2.1:2012

following the provisions of:

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

- 1999/5/EC
- 2006/95/EC
- 2004/108/EC
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for R&TTE products:

The Notified Body:	<u>CE0560</u>	performed:	<u>N/A</u>
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	

and issued the certificate:	<u>13214151/AA/01</u>
(et a délivré le certificat)	(certificate number / numéro du certificat)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Eindhoven, 17.06.2015

(place, date / lieu, date)

HK-WK1525-HTL4110B

(Bericht Nr.)

2013/09

(JJJ/MM der CE Zeichnerteilung)

EG - Konformitätserklärung

Wir, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Firmenname)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Anschrift)

erklären als Verantwortliche, dass folgende(s) elektronische(s) Produkt(e):

PHILIPS

(Markenname)

Soundstage Speaker

(Produktbezeichnung)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Typenbezeichnung oder Modell)

auf die sich diese Konformitätserklärung bezieht, allen nachstehenden harmonisierten Normen entspricht:

- EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
- EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2013
- EN62479:2010
- EN50564: 2011
- EN50581:2012
- EN300328 V1.8.1:2012
- EN 301489-1 V1.9.2:2011
- EN301489-17 V2.2.1:2012

entsprechend der Bestimmungen der:

- 1999/5/EC
- 2006/95/EC
- 2004/108/EC
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

und die gemäß eines Qualitätssystems produziert werden, dass mindestens der ISO 9001 oder CENELEC Permanent Documents entspricht

Only for R&TTE products:

Die benannte Stelle: CE0560
(Name und Kennnummer)

ausgeführt: N/A

und stellen das Zertifikat: 13214151/AA/01
(Zertifikatnummer)

Eindhoven, 17.06.2015
(Ort, Datum)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(Unterschrift, Name und Funktion des Unterzeichners)

HK-WK1525-HTL4110B

(Documentnummer)

2013/09

(Jaar, maand waarin de CE markering is uitgegeven)

Europese Conformiteitsverklaring

Wij, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Bedrijfsnaam)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adres)

verklaren dat onder onze verantwoordelijkheid de product(en):

PHILIPS

(merknaam)

Soundstage Speaker

(productbeschrijving)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(typenummer of model)

waar deze verklaring betrekking op heeft voldoen aan de volgende geharmoniseerde standaarden:

- EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
- EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
- EN55020:2007+A11:2011
- EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2013
- EN62479:2010
- EN50564: 2011
- EN50581:2012
- EN300328 V1.8.1:2012
- EN 301489-1 V1.9.2:2011
- EN301489-17 V2.2.1:2012

volgens de voorwaarden van:

- 1999/5/EC
- 2006/95/EC
- 2004/108/EC
- 2011/65/EU
- 2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

En worden geproduceerd volgens een kwaliteitsprogramma wat minimaal overeenkomt met ISO9001 of de CENELEC permanente documenten

Only for R&TTE products:

Notified Body: CE0560
(Naam en nummer)

heeft uitgevoerd: N/A

en heeft een certificaat uitgegeven: 13214151/AA/01
(nummer van het certificaat)

Eindhoven, 17.06.2015
(plaats, datum)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(handtekening, naam en functie)

HK-WK1525-HTL4110B

(Dokument nummer)

2013/09

(Årstal for påhæftning af CE-mærkning)

CE deklARATIONSERKLÆRING

Vi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(virksomhedens navn)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresse)

erklærer i henhold til vores ansvar, at de(t) elektriske produkt(er):

PHILIPS

(navn på varemærke)

Soundstage Speaker

(produktbeskrivelse)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(type eller model)

denne erklæring relaterer sig til er i overensstemmelse med de harmoniserede standarder:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2013

EN62479:2010

EN50564: 2011

EN50581:2012

EN300328 V1.8.1:2012

EN 301489-1 V1.9.2:2011

EN301489-17 V2.2.1:2012

opfylder krav og forskrifter af:

1999/5/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Og er produceret i en kvalitet, der, som minimum, opfylder kravene i ISO 9001-standarden eller CENELEC's permanente dokumenter

Only for R&TTE products:

udstedt af:

CE0560

(Navn og nummer)

har gennemført:

N/A

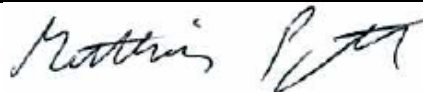
og udstedt certifikatet:

13214151/AA/01

(certifikat nummer)

Eindhoven, 17.06.2015

(sted, dato)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Signatur, navn og titel)

HK-WK1525-HTL4110B

(Raportti nr.)

2013/09

(CE merkinnän myöntämisvuosi)

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nimi)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Osoite)

Ilmoitus seuraavista vastuullamme olevista sähkötuotteista:

PHILIPS

(Brändinimi)

Soundstage Speaker

(Tuotekuvaus)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tyypi, versio tai malli)

Tämä vakuutus on yhdenmukainen seuraavien harmonisointistandardien kanssa:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2013

EN62479:2010

EN50564: 2011

EN50581:2012

EN300328 V1.8.1:2012

EN 301489-1 V1.9.2:2011

EN301489-17 V2.2.1:2012

Seuraavien määräysten mukaisesti:

1999/5/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Ja on tuotettu seuraavien laatu järjestelmien mukaisesti : ISO 9001 ja CENELEC asiakirjat

Only for R&TTE products:

Ilmoitettu laitos:

CE0560

(Nimi ja numero)

suoritetaan:

N/A

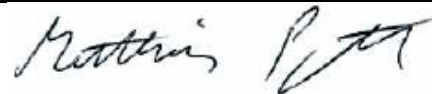
Todistuksen antaja:

13214151/AA/01

(Sertifikaatin numero)

Eindhoven, 17.06.2015

(paikka, päiväys)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Allekirjoitus, nimi ja asema)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nombre de la Empresa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(dirección)

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el/los producto(s):

PHILIPS

(nombre de la marca)

Soundstage Speaker

(descripción del producto)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Referencia o modelo)

Al/a los que esta declaración hace(n) referencia es/son conforme(s) con los siguientes estándares armonizados:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2013

EN62479:2010

EN50564: 2011

EN50581:2012

EN300328 V1.8.1:2012

EN 301489-1 V1.9.2:2011

EN301489-17 V2.2.1:2012

siguiendo las disposiciones pertinentes de:

1999/5/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Y se fabrican conforme a una calidad como mínimo conforme a la norma ISO 9001 o a los Documentos Permanentes CENELEC

Only for R&TTE products:

El organismo notificado: CE0560

(Nombre y número)

hecho en:

N/A

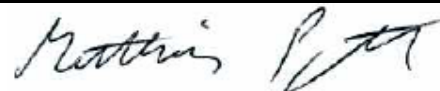
y ha expedido el certificado:

13214151/AA/01

(número de certificado)

Eindhoven, 17.06.2015

(lugar, fecha)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(firma, nombre y cargo)

HK-WK1525-HTL4110B
(Número do Documento)

2013/09
(durante a qual a marcação CE foi fixada)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nome da empresa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(morada)

Declaramos sob a nossa responsabilidade que o(s) produto(s):

PHILIPS

(nome da marca)

Soundstage Speaker

(descrição do produto)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(referência ou modelo)

A(os) quais diz respeito esta declaração é/são conforme(s) com os seguintes standards harmonizados:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Conforme as exigencias essenciais e outras disposições pertinentes de:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

E são fabricadas sob critérios de qualidade no mínimo conformes com a norma ISO 9001 ou documentos Permanentes CENELEC

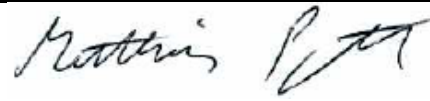
Only for R&TTE products:

Organismo Notificado: CE0560
(Nome e número)

efectuado por: N/A

emitiu o certificado: 13214151/AA/01
(numero do certificado)

Eindhoven, 17.06.2015
(local, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(assinatura, nome e função)

HK-WK1525-HTL4110B

(Numero di documento)

2013/09

(in cui è apposto il marchio CE)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

la sottoscritta GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nome della società)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(indirizzo)

dichiaro sotto la nostra responsabilità che il(i) prodotto (i):

PHILIPS

(marchio)

Soundstage Speaker

(descrizione del prodotto)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(referenza o modello)

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme armonizzate:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2013

EN62479:2010

EN50564: 2011

EN50581:2012

EN300328 V1.8.1:2012

EN 301489-1 V1.9.2:2011

EN301489-17 V2.2.1:2012

a seguito delle disposizioni del:

1999/5/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

e i processi produttivi seguono un sistema qualità conforme almeno alla norma ISO9001 o agli standard CENELEC

Only for R&TTE products:

L'Organismo Notificato: CE0560

(nome e numero)

ha eseguito:

N/A

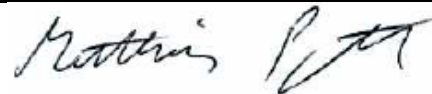
e rilasciato il certificato:

13214151/AA/01

(numero di certificato)

Eindhoven, 17.06.2015

(luogo, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(firma, nome e funzione)

HK-WK1525-HTL4110B

(Αρ. έκθεσης)

2013/09

(Έτος επικόλλησης του σήματος συμμόρφωσης CE)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς, η εταιρεία GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Επωνυμία)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Διεύθυνση)

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το ηλεκτρολογικό προϊόν/ προϊόντα:

PHILIPS

(ονομασία μάρκας)

Soundstage Speaker

(περιγραφή προϊόντος)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Τύπος έκδοσης ή μοντέλο)

στο οποίο/ στα οποία αφορά η παρούσα δήλωση συμμορφούται/ συμμορφούνται με τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Και παράγεται/ παράγονται σύμφωνα με ένα ποιοτικό πρόγραμμα που συμμορφούται, κατ'ελάχιστον, με το πρότυπο ISO 9001 ή με τα Μόνιμα Έγγραφα Τεκμηρίωσης της CENELEC

Only for R&TTE products:

Ο ειδοποιηθείς
οργανισμός:

CE0560

(Ονομασία και αριθμός)

διεξήγαγε:

N/A

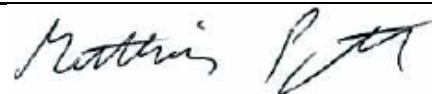
Και εξέδωσε το πιστοποιητικό:

13214151/AA/01

(αριθμός πιστοποιητικού)

Eindhoven, 17.06.2015

(τόπος, ημερομηνία)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(υπογραφή, ονοματεπώνυμο και λειτουργία)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nazwa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adres)

Deklarujemy na naszą odpowiedzialność, że urządzeni(e/a) elektryczne:

PHILIPS

(marka)

Soundstage Speaker

(nazwa /opis produktu)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Typ lub model)

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Zgodnie z dyrektywami:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

oraz został wyprodukowany zgodnie ze standardami jakościowymi takimi jak ISO9001 lub CENELEC Permanent Documents

Only for R&TTE products:

Jednostka certyfikująca: CE0560
(Nazwa i numer)

wykonała: N/A

i wydała certyfikat: 13214151/AA/01
(numero del certificacionumer certyfikatu)

Eindhoven, 17.06.2015
(miasto, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(podpis, imię i nazwisko oraz funkcja)

HK-WK1525-HTL4110B
(Nr. raport)

2013/09
(Anul în care este aplicat marcajul CE)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Noi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nume)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adresă)

Declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele) electric(e):

PHILIPS

(marca)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

Soundstage Speaker

(descriere produs)

(Tip sau model)

La care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde armonizate:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

În conformitate cu dispozițiile directivelor:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Și sunt fabricate după o schemă de calitate conformă cel puțin cu standardul ISO 9001 sau Documentele Permanente CENELEC

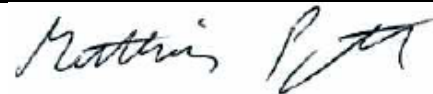
Only for R&TTE products:

Organismul notificat: CE0560
(Nume și număr)

a efectuat: N/A

Și a emis certificatul: 13214151/AA/01
(Numărul certificatului)

Eindhoven, 17.06.2015
(locul, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(semnătura, nume și funcție)

HK-WK1525-HTL4110B
(Jelentés száma)

2013/09
(A CE jelzés feltüntetésének éve)

EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Név)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(cím)

Felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi elektronikai termék(ek):

PHILIPS

(márkanév)

Soundstage Speaker

(termék megnevezése)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Típusváltozat vagy modell)

Az ezen nyilatkozatban foglaltak szerint megfelel(nek) a következő harmonizált szabványoknak:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Követve a következő ajánlásokat:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

legalább az ISO 9001-nek megfelelően vagy

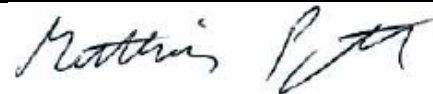
Only for R&TTE products:

Bejelentett testület: CE0560
(Név és szám)

teljesítve: N/A

és a kibocsátott tanúsítvány: 13214151/AA/01
(tanúsítvány száma)

Eindhoven, 17.06.2015
(hely, dátum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(alírás, név és beosztás)

CE Декларация за съответствие

Ние, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Име)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(адрес)

Декларираме на наша отговорност, че електрическият(те) уред(и):

PHILIPS

(търговска марка)

Soundstage Speaker

(описание на продукта(ите))

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Серия или модел)

Към който(които) се отнася тази декларация е(са) в съответствие със следните установени стандарти:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

В съответствие с директиви:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

и са произведени под система за качествен контрол най-малко в съответствие с ISO 9001 или

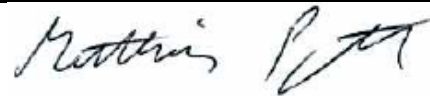
Only for R&TTE products:

Известяващата
институция: CE0560
(Име и номер)

извърши: N/A

И издаде сертификата: 13214151/AA/01
(номер на сертификата)

Eindhoven, 17.06.2015
(място, дата)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(подпис, име и длъжност)

HK-WK1525-HTL4110B
(Číslo zprávy)

2013/09
(Rok udělení známky CE)

Prohlášení o shodě v EU

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Jméno)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adresa)

Prohlašujeme na svou odpovědnost, že elektrický výrobek:

PHILIPS

(značka)

Soundstage Speaker

(popis výrobku)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Typ verze nebo model)

na něž se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s následujícími harmonizovanými normami:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Následovaných ustanoveními Směrnice:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

A jsou vyráběny v systému řízení kvality minimálně ve shodě s ISO 9001 nebo

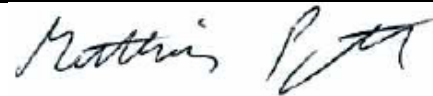
Only for R&TTE products:

Kompetentní orgán: CE0560
(Název a číslo)

provedl: N/A

a vydal certifikát: 13214151/AA/01
(číslo certifikátu)

Eindhoven, 17.06.2015
(místo, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(podpis, jméno a funkce)

HK-WK1525-HTL4110B
(Broj izvještaja)

2013/09
(Godina ishođenja CE oznake)

Izjava o sukladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Ime)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(Adresa)

Odgovorno izjavljujemo da je električni uređaj(i):

PHILIPS

(Naziv robne marke)

Soundstage Speaker

(opis proizvoda)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tipična oznaka ili model)

Na koje se ova izjava odnosi zadovoljava sljedeće usklađene norme:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Slijedom odredbi:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

najmanje u skladu sa normom ISO 9001 ili

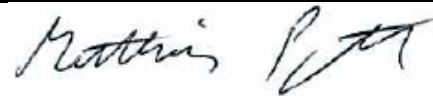
Only for R&TTE products:

Nadležno tijelo: CE0560
(Ime i broj)

Izveden: N/A

Izdana je potvrda: 13214151/AA/01
(Broj potvrde)

Eindhoven, 17.06.2015
(Mjesto, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(Potpis, ime i radno mjesto)

HK-WK1525-HTL4110B
(Številka poročila)

2013/09
(Leto namstitve CE znaka)

Izjava o skladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Ime)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(Naslov)

S polno odgovornostjo izjavljamo:

PHILIPS

(Ime znamke)

Soundstage Speaker

(Opis proizvoda)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tip, verzija ali model)

Na katerega se nanaša ta izjava je skladen z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

V skladu z naslednjimi odločbami:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

In so proizvedeni v skladu s shemo kakovosti najmanj v skladu z ISO 9001 ali CENELEC stalnimi dokumenti

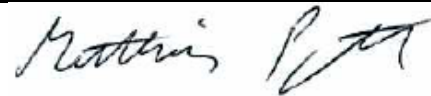
Only for R&TTE products:

Priglašeno organ: CE0560
(Ime in številka)

Izvršeno: N/A

Izdaja certifikat: 13214151/AA/01
(Številka certifikata)

Eindhoven, 17.06.2015
(Kraj, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(Podpis, Ime in funkcija)

EC Vyhlásenie o zhode

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Názov spoločnosti)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adresa)

Prehlasujeme v našej zodpovednosti, že elektrický výrobok (výrobky):

PHILIPS

(značka)

Soundstage Speaker

(popis produktu)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Typ, verzia alebo model)

Produkty, ktorých sa toto vyhlásenie týka, sú v súlade s nasledovnými harmonizovanými normami:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

V súlade s nasledovnými ustanoveniami:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

A sú vyrobené podľa osnov kvality a prinajmenšom v súlade s ISO 9001 alebo CENELEC ustanoveniami

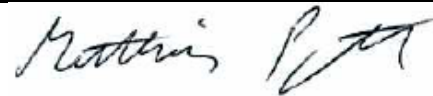
Only for R&TTE products:

Oboznámený orgán: CE0560
(Názov a číslo)

vykonané: N/A

A vystavený certifikát: 13214151/AA/01
(číslo certifikátu)

Eindhoven, 17.06.2015
(miesto, dátum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(podpis, meno a funkcia)

HK-WK1525-HTL4110B
(Ziņojums Nr)

2013/09
(Gads kurā CE zīme ieviesta)

EC deklarācija atbilstība

Mēs, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(vārds)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adrese)

deklarēt zem vai atbildība ka, elektronisks produkts:

PHILIPS

(fabrikas marka vārds)

Soundstage Speaker

(produkta apraksts)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tips, versija vai modelis)

Kam šī deklarācija atbilst ir apliecināt ar sekojošiem saskaņotiem standartiem:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Sekojoš noteikumiem:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Tiek ražots zem kvalitātes sistēma kas ir apstiprināta ar ISO 9001 vai CENELEC pastāvošiem dokumentiem

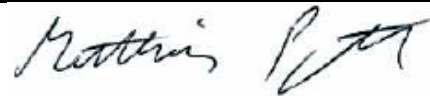
Only for R&TTE products:

Reģistrēta galvenā daļa: CE0560
(vārds un numurs)

paveikts: N/A

Un izveido sertifikātu: 13214151/AA/01
(sertifikāta numurs)

Eindhoven, 17.06.2015
(vieta, datums)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(parskts, vārds un amatpienākums)

HK-WK1525-HTL4110B
(Pranešimo Nr.)

2013/09
(Metai, kada CE patvirtino)

EC ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Pavadinimas)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresas)

Deklaruojame, kad elektronikos gaminys (-iai):

PHILIPS

(firmos ženklo pavadinimas)

Soundstage Speaker

(gaminio aprašymas)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tipas arba modelis)

Pagal šią deklaraciją atitinka toliau nurodytus standartus:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Atitinka tokias nuostatas:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

Pagaminta atitinkant visus kokybės reikalavimus pagal ISO 9001 ar CENELEC nuolatinius dokumentus

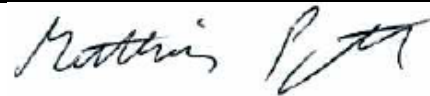
Only for R&TTE products:

Informuota įstaiga: CE0560
(Pavadinimas ir numeris)

atlikta: N/A

Sertifikatas išleistas: 13214151/AA/01
(sertifikato numeris)

Eindhoven, 17.06.2015
(vieta, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(parašas, vardas, pavardė ir pareigos)

HK-WK1525-HTL4110B
(Döküman Numarası)

2013/09
(CE İbaresinin eklendiği yıl (yyyy/aa))

EU UYGUNLUK BEYANI

Biz, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(İmalatçının ismi)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(İmalatçının adresi)

bizim sorumluluğumuz altında işbu beyanın ilgili bulunduğu aşağıdaki elektrikli ürünün:

PHILIPS

(İsim)

Soundstage Speaker

(Ürün Açıklaması)

HTL4111B/12 HTL4110B/12

(Tip veya model)

aşağıda belirtilen ilgili standartların gerektirdiği uygunluğa sahip olduğunu beyan ederiz:

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011
EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55020:2007+A11:2011
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2013
EN62479:2010
EN50564: 2011
EN50581:2012
EN300328 V1.8.1:2012
EN 301489-1 V1.9.2:2011
EN301489-17 V2.2.1:2012

Yasal hükümler şu şekildedir:

1999/5/EC
2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU
2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

En az ISO 9001 veya CENELEC Daimi Belgelerine uygun kalite şemasına binaen mevcut ürünlerdir

Only for R&TTE products:

Yetkili Kurul:

CE0560

(İsin ve numara)

yerine getirmiştir:

N/A

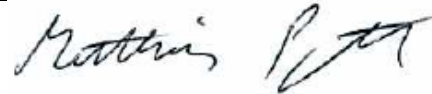
müdahalenin tanımı:

13214151/AA/01

(sertifika numarası)

Eindhoven, 17.06.2015

(Yer ve tarih)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(İmza, isim ve görevi)